

WOCHENPROGRAMM 18. AUGUST BIS 21. AUGUST 2018

SA 18.08

INFERNO TRIATHLON

Schwimmen, Road Bike, Mountain Bike und Berglauf. Der beste Platz für Zuschauer in Grindelwald, ab ca. 10.30h Wechsel von Roadbike zu Mountain Bike bei der Holzwärme, Endweg 75

Gesamte Strecke: Thun - Oberhofen - Sigriswil - Beatenberg - Interlaken - Meiringen - Gr. Scheidegg - Grindelwald - Kl. Scheidegg - Wengen - Lauterbrunnen - Stechelberg - Lauterbrunnen - Mürren - Schilthorn

INFERNO TRIATHLON

Swimming, Road Bike, Mountain Bike and Mountain Running. The best place for spectators in Grindelwald, from approx. 10.30am change from road bike to mountain bike at the Holzwärme, Endweg 75. Entire route: Thun - Oberhofen - Sigriswil - Beatenberg - Interlaken - Meiringen - Gr. Scheidegg - Grindelwald - Kl. Scheidegg - Wengen - Lauterbrunnen - Stechelberg - Lauterbrunnen - Mürren - Schilthorn

 10.30h Holzwärme, Endweg 75

 www.inferno.ch/de/News/Newsmeldung?newsid=18

SPIELNAMI'S

Das Spielmobil kommt nach Grindelwald Spass ist garantiert. Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt. Mit Sirup, Kaffee, Kuchen & Popcorn. Jedes Alter ist Willkommen

FUN AND GAMES FOR CHILDREN

The play mobile comes to Grindelwald Fun is guaranteed. With syrup, coffee, cake & popcorn. Any age is welcome

 14.00h Eiger+ Nordwandplatz

 www.elternvereingrindelwald.ch

ABENDBAHR MIT VOLKSTÜMLICHER UNTERHALTUNG

Geniessen Sie einen herrlichen Sommerabend zu heimischen Klängen auf der wohl schönsten Terrasse von Grindelwald. Keine Anmeldung erforderlich, findet bei jeder Witterung statt.

EVENING TRIP WITH FOLK MUSIC

Enjoy the glorious summer evening on the probably nicest terrace of Grindelwald by listening to local strains. No reservations required. Takes place in all weather conditions.

 19.00h Pfingstegg Bahn

 www.pfingstegg.ch/index.php/unternehmen/events

GRINDELWALDER FOLKLORENIGHTS

Musikalische Unterhaltung mit dem Trio Bühler-Schorer-Mischler

GRINDELWALDER FOLKLORENIGHTS

swiss folk music with the Trio Bühler-Schorer-Mischler

 19.30h Im Restaurant Grund

 www.restaurant-grund.ch

SO 19.08

SONNTAGSBRUNCH

Reichhaltiges Brunch – Buffet in der rustikalen Rangerbar in Grindelwald mit Musikalischer Unterhaltung mit dem Trio „Goggeien“. Reservation erwünscht bis jeweils Samstag 14.00h. unter T +41 (0)79 310 27 58 oder info@rangerbar.ch

SUNDAY BRUNCH

Rich brunch buffet in the rustic ranger bar in Grindelwald with musical entertainment with the trio „Goggeien“. Reservations desired until Saturday 2pm. unter T +41 (0)79 310 27 58 or info@rangerbar.ch

 09.00h Ranger Bar, Sametweg 1

 www.rancherbar.ch


BERGGOTTESDIENST FIRST

in der Firstkapelle, Predigt und Taufe mit Pfarrer Klaus Dieter Hägele. Musikalische Unterhaltung: Margarithhe Schlunegger, Schwyzerörgeli und Marianne Aebischer, Harmonium. Ab 14.00h im Berggasthaus First, Leckeres Aelpler-Zvieri mit volkstümlicher Unterhaltung. Der Gottesdienst findet bei jedem Wetter in der Firstkapelle statt.

MOUNTAIN SERVICE FIRST

in the chapel on First, sermon and baptism with priest Klaus Dieter Hägele. Musical entertainment: Margarithhe Schlunegger, Schwyzerörgeli and Marianne Aebischer, Harmonium. From 14.00 h in the Mountain Restaurant First, delicious Aelpler snack with folk entertainment. The sermon in the chapel perform in all weathers.

 13.00h Firstkapelle

 Info: T.+41 (0)33 853 24 56 www.kirchgemeinde-grindelwald.ch/aktuelles/

DI 21.08


BIKETOUR AN DEN SEE

Das Bikepackage für Anfänger! Die geführte Tour inkl. Mietbike führt von Grindelwald nach Interlaken. Geniesse die Natur mit dem Mountainbike, der Start inmitten der Bergwelt, der Schluss am See. Vielfalt in der Jungfrauregion!

BIKE TOUR TO THE LAKE

The bike package for beginners! The guided tour incl. rental bike leads from Grindelwald to Interlaken. Enjoy the nature with the mountain bike, the start in the middle of the mountain world, the end at the lake. Diversity in the Jungfrau Region!

 13.00h Intersport Sunstar

 Infos: Grindelwald Sports www.grindelwaldsports.ch/de/gefuehrte-touren.html

KULINARISCH-HISTORISCHER DORFRUNDGANG

Entdecken Sie das alte Grindelwald und degustieren Sie gleichzeitig Grindelwalder Spezialitäten. Anmeldeschluss 10.00h

CULINARY-HISTORICAL TOUR OF THE VILLAGE

Discover the old Grindelwald and taste at the same time Grindelwald specialties. Booking till 10am Tourist Center, T. +41 (0)33 854 12 12

 13.30h Eiger+ Nordwandplatz

 www.grindelwald.swiss/de


KASTEN TÄGLICH / DAILY


GLETSCHERSCHLUCHT

täglich offen, Freitag abend mit Lichtshow

GLACIER CANYON

open daily, friday evening with light show

 Sa-Do 09.30-18.00h Fr 09.30-22.00h

 T +41 (0)33 854 12 80 www.grindelwaldsports.ch/de/gletscherschlucht.html

KUTSCHENFAHRTEN COACH RIDES


 Information: Heinrich Egger, T +41 (0)33 853 33 72

MINIGOLF

Bei schönem Wetter offen ab 11.00h

MINIGOLF

Open when the weather is fine from 11h

 T +41 (0)78 603 34 88 Dorfstrasse 144-152

TENNIS

 Mettenbergstrasse 18, Grindelwald

 Information: Tennisclub Grindelwald www.tcgrindelwald.ch

GOLF

täglich offen von 10.00-19.00h daily open from 10.00-19.00h

 Information Golf Grindelwald www.golf-grindelwald.ch


MÖNCH 4107M

Der Mönch steht in der Mitte des weltberühmten Dreigestirns und zählt zu den einfacheren 4000er der Berner Alpen. Da er vom Jungfraujoch aus relativ leicht zu erreichen ist, absolvieren wir diese schöne Tour in einem Tag.


MÖNCH 4107M the climb day trip.


Guiding by a mountain guide

 08.40h Kaffeebar auf dem Jungfraujoch

 Info: Grindelwald Sports www.grindelwaldsports.ch/de

TOURIST INFORMATION CENTER

 Mo-Fr 08.00-18.00h Sa+So 09.00-18.00h


 T +41 (0)33 854 12 12 www.grindelwald.ch

SPORTZENTRUM SPORTS CENTER

Eishockey / Kunstseisfeld Indoor / Curling: Öffnungszeiten gemäss Anschlag / Infokanal

Hallenbad: Mo-So 10.00-20.00/19.30h* Wellness: Mo-So 10.00-21.00/19.30h* Boulderraum: Mo-So.10.00-21.00/ 20.00h* *letzter Eintritt


Badminton+Tischtennis Mo-So 10.00-17.00h

 T +41 (0)33 854 12 30 www.sportzentrum-grindelwald.ch

Indoorseilpark: Mi-So 12.00-19.00h www.grindelwaldsports.ch/de/Indoorseilpark.html

FREIBAD HELLBACH

09.00-19.00h offen Neu ist das Kinderbecken mit Sonnensegel überdacht.


 T +41 (0)33 853 33 90

MÄRTHYSI (MARKTSTAND)

Jeden Samstag, 8-12h, auf dem Baerplatz.

FARMERS-MARKET

Every Saturday, 8-12h, on Baerplatz


 www.maerfrauen-grindelwald.ch www.eigerness.ch

GRINDELWALD MUSEUM

Di-Fr&So 15.00-18.00h

 www.grindelwald-museum.ch


BIBLIOTHEK LIBRARY


 Mo & Mi 17.00-19.00h sowie Fr 09.00-11.00h & 17.00-20.30h

Während den Schulferien: during the school holidays: Mo 17.00-19.00h, Fr. 17.00-20.30h


 www.bibliothek-grindelwald.ch

BROCKENSTUBE SECOND HAND


 Mi 13.30-17.30h, Schulhaus Graben, Schuelgässli

 www.frauenverein-grindelwald.ch/brockenstube

GOTTESDIENSTE CHURCH SERVICE EVANGELISCH-REFORMIERT

 Sonntag, 19. August 13.00h First

RÖMISCH-KATHOLISCH

 Sonntag, 19. August 09.30h

NACHTLEBEN NIGHTLIFE

AVOCADO BAR täglich ab 15.00h Dorfstrasse 158

GEPSI BAR & LOUNGE täglich ab 16.00h Eiger Selfness Hotel

ESPRESSO BAR täglich ab 16.00h

DISCO MESCALERO Sa, So ab 22.00h Hotel Spinne

THE BOX Fr+Sa ab 16.00h

Mountain Hostel